

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 25 (1937)

**Heft:** 513

  

**Artikel:** A travers les sociétés

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-262840>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

De plus, une de nos plus fidèles abonnées de Genève, amie de toujours de notre journal, nous annonce un don de 30 francs pour combler complètement notre déficit, qui est, on s'en souvient, de 1240 fr. si... Si, d'ici au 15 janvier la somme totale est trouvée qui permettra d'éteindre cette dette. Il ne s'agira donc plus que de trouver durant ce prochain mois 67 fr. 45, et la générosité persévérante dont ont fait preuve durant toutes ces dernières semaines tous nos amis nous donne la certitude que nous y arriverons. Merci d'avance.

Un mot encore, qui réjouira chacune : nous n'avons eu à enregistrer depuis le 1<sup>er</sup> décembre que 5 désabonnements, alors que les années précédentes, à pareille époque, c'était une pluie de cartes, annonçant cette mauvaise nouvelle, comparable seulement à la chute des feuilles d'automne. Merci donc, et bien chaleureusement à toutes celles qui, malgré la difficulté des temps, font l'effort de nous rester fidèles, et engagent leurs amis à faire de même. Car, nous le répétons, si le retournement du prix de notre abonnement doit assainir notre situation financière, c'est à la seule condition que l'effectif de nos abonnés ne diminue pas.

LE MOUVEMENT FÉMINISTE.



Un Comité d'honneur suffragiste.

Le Comité genevois pour l'initiative suffragiste a constitué un Comité d'honneur pour appuyer ce mouvement, dont ont bien voulu accepter de faire partie les personnalités masculines et féminines suivantes :

- Alb. ATZENWYLER, directeur de l'enseignement primaire.
- Anthony BABEL, professeur à l'Université.
- Charles BURKIN, ancien député, ancien conseiller aux Etats.
- Marcelle CHERIDJAN-CHARREY, professeur supérieur au Conservatoire.
- Edouard CLAPAREDE, professeur à l'Université.
- Emilia CUCHET-ALBARET.
- Dr. Charles DU BOIS, professeur à l'Université.
- Th. GEISENDORF DES GOUTTES, Dr. ès-lettres.
- Emile JAKES-DALGROZE.
- André de MADAY, professeur.
- Ella MAILLART, exploratrice.
- André OLTRAMARE, professeur à l'Université, ancien conseiller d'Etat.
- William E. RAPPARD, professeur à l'Université.
- John RENAUD, avocat.
- Blanche RICHARD, juge assesseur à la Chambre pénale de Genève.
- Charles ROSSELET, ancien député, conseiller national.
- Georges THELIN, Dr. en droit.

Quelques chiffres.

Au 1<sup>er</sup> décembre, 681 feuilles d'initiative (pour les électeurs seulement) avaient été distribuées, et 503 feuilles de pétition (pour les femmes suisses et majeures domiciliées dans le canton).

192 feuilles d'initiative étaient rentrées à cette date, et 117 feuilles de pétition, 489 feuilles d'initiative et 380 feuilles de pétition étant donc en circulation. Le fonctionnement du magasin suffragiste, maintenant fermé, vu la mauvaise saison, a permis de faire signer et de distribuer 70 feuilles.

Le premier millier de signatures d'électeurs est maintenant atteint, alors que les signatures féminines dépassent ce chiffre de plus de la moitié.

Jérusalem et l'humble existence rurale... — autant de sobres tableaux tout empreints de poésie, que domine de sa souveraine grandeur le Sauveur du monde.

Ainsi qu'il le dit dans son intéressante préface... à laquelle l'espace accordé ici ne nous permet que de faire allusion — M. Chenevard est resté constamment dans le ton des Evangiles. Il a su infuser la vie à ses personnages, rendre avec bonheur les passions qui durent les agiter et, en même temps, pénétrer son sujet du souffle d'inspiration religieuse que celui-ci comporte.

M.-L. P.

A. BRÉTING : Pour un clair foyer. Edit. La Concordée. Lausanne. 1 volume.

C'est « Aux Mères » que Mlle A. Bréting dédie le choix de pensées qu'elle a groupées en un volume unique sous la forme d'un « pain quotidien », chaque jour nous apportant une « miette » spirituelle.

Mais ces mères ne sont pas seulement des mères, ce sont les éducatrices, les conquérantes de bon vouloir qui préparent, en élargissant ses voix, l'avenir de leurs filles et de leurs fils. C'est pourquoi le féminisme entier qui se résume dans cette phrase : « Le suis mère... et rien de ce qui est humain ne saurait m'être étranger » a sa place nettement marquée au clair foyer, centre familial idéal dont l'ordre, la paix et le maintien, ne peuvent être garantis que par une éducation basée sur le principe chrétien.

« Un héros est caché dans chaque âme d'enfant. N'empêchez pas ce héros de vivre... Il y a en lui l'instinct combatif... Transformez cet instinct en volonté persévérante... Il faut se servir de ce que l'enfant est pour le conduire à ce qu'il doit devenir... » Ces lignes, ainsi que quelques autres pages, ne portent pas de signature. Mais l'âme de l'auteur... le sentiment maternel qui prête à son interprétation de la pédagogie un

1 M<sup>me</sup> Ad. Hofmann.

A travers les Sociétés

Le jubilé des Samaritaines.

Les Samaritaines de Lausanne, seule section uniquement féminine de l'Alliance suisse des Samaritaines, fondée en 1912 par M<sup>me</sup> Florence Quinche et le Dr. A. Guisan, ont fêté le 9 décembre leur XXV<sup>e</sup> anniversaire, sous la fidèle présidence de M<sup>me</sup> Quinche.

M<sup>me</sup> Maier a présenté un vivant historique de la section qui vivait bien tranquille lorsque éclata la guerre, en 1914; elle comptait alors 29 membres et possédait fr. 29.50! C'est avec ces ressources qu'elle entreprit et mena à bien, durant quatre ans, le ravitaillement en gare de Lausanne des trains de grands blessés et d'évacués, faisant des pansements, nettoyant, reconfortant, expédiant en France médicaments, thermomètres, vêtements etc.; l'argent nécessaire fut procuré par des dons, des conférences, des soirées. La vente en faveur des prisonniers de guerre fournit en 48 heures une somme de 42.000 fr.

Vinrent ensuite l'épidémie de grippe, et des contingents de Lausannoises partirent comme infirmières pour Saignelégier, Payerne, Bienna, Aarberg, Yverdon; en quatre heures, les sept Samaritaines restées à Lausanne installèrent un lazaret pour 180 hommes au collège de Renens. Deux femmes moururent victimes de leur dévouement: M<sup>me</sup> Flach et M<sup>me</sup> Vuilleumier-Leyvrat. L'activité des Samaritaines s'employa ensuite à la lutte contre la tuberculose, à l'aide dans divers hôpitaux; en 1935, les Samaritaines supplèrent à l'Hôpital le personnel infirmier mis sur le flanc pendant la grippe. Elles organisèrent des postes de secours à l'occasion des fêtes, des grands rassemblements, assumèrent le service de l'infirmière du Comptoir Suisse depuis 17 ans. Six d'entre elles sont titulaires de la médaille Henry Dunant.

...Car la femme, a dit le Conseil d'Etat vaudois, ne sait ni créer, ni organiser, ni durer... S. BONARD.

Cartel des Associations féminines vaudoises.

Le Cartel des Associations féminines vaudoises s'est réuni le 10 décembre, au Foyer féminin, à Lausanne, sous la présidence de M<sup>me</sup> A. Quinche, représentant le Suffrage féminin; neuf associations sur quatorze étaient représentées.

Ecoutez à la Radio...

Lundi 27 décembre:

SOTTENS: Société suisse-romande de Radiodiffusion, de 18 h. à 18 h. 15, M<sup>me</sup> Blanche Richard, juge assesseur à la Chambre pénale

Pouvons-nous prier tous nos lecteurs et lectrices, et spécialement ces périodes d'achats noyées, de favoriser de leur visite les maisons qui, en faisant de la publicité dans notre journal, contribuent ainsi à le soutenir financièrement? et pouvons-nous leur demander tout spécialement de se référer au MOUVEMENT lorsqu'ils font des achats dans notre journal à pu leur donner l'idée, ceci pour encourager nos annonceurs à prolonger ou à renouveler leurs contrats?

The International Suffrage News (JUS SUFFRAGII)

Nouvelles du mouvement féministe à travers le monde (Texte anglais et français)  
Organe mensuel de l'Alliance Internationale pour le Suffrage et l'Alliance civique et politique des femmes  
Prix de l'abonnement annuel: 6 sh. 6,50 fr. suisses  
12, Buckingham Palace, Londres, S. W. 1.

sens exquis — apparaît trop clairement pour que nous puissions nous y tromper!  
En raison de son esprit élevé, mais varié, du fait des sujets divers qui s'y rencontrent, notions pédagogiques, connaissances humaines, réflexions d'ordre familial, moral ou religieux, le nouveau livre de chevet que nous devons à M<sup>me</sup> Bréting représente un élément social de premier ordre, un moyen de rapprochement et de développement spirituel d'autant plus efficace qu'il est discret. Nous y voyons, aussi, le flambeau que les femmes, fidèlement, se passeront de main en main, de cœur en cœur, pour éclairer — nous osons en avoir la certitude — un avenir meilleur. R. G.

Que lisons-nous ?

Quelques titres de livres avant les achats de Noël

- EMILE HENRIOT : De Marie de France à Katherine Mansfield. Edit. Plon, 30 fr. franç.
- JEAN BALDE. La maison au bord de l'eau. Edit. Delmas, 16 fr. franç.
- MARIE GEVERS. La ligne de vie. Edit. Plon, 16 fr. 50 franc.
- ROSA A. SCHULER: Sa vie, son œuvre, son écriture. 7 fr. 50 suisses.
- MARGUERITE AUDOUX : Douce lumière, Grasset. 3 fr. 30 suisses.
- PRINCESSE BIBESCO: Images d'Epinal. 2 fr. 65 suisses.
- VIRGINIA WOOLF : Les vagues. 3 fr. 10 suisses.
- ISABELLE DEBRAN: Cascades de Sourires (reportage au Japon). 4 fr. 50 suisses.
- RAYMONDE VINCENT: Campagne. Prix Fémina. Ed. Stock. 18 fr. franç.

Il s'est occupé notamment de l'éligibilité des femmes dans les conseils ecclésiastiques de l'Eglise nationale et recommande aux sociétés affiliées d'y travailler tant dans le public qu'aux assemblées de paroisse, le moment venu. La Fédération des Unions de femmes constitue une commission qui s'occupera spécialement de cette propagande dans tous les milieux.

Les Femmes étant dépourvues de droits civiques ne peuvent être juges. Le Cartel, pour habituer l'opinion à cette idée de femmes juges, surtout dans les affaires concernant les délits commis sur des enfants ou par des enfants, recommande à ses associations d'organiser des conférences sur ce sujet et de suivre attentivement le sort fait à la motion déposée au Grand Conseil par M. J. Peitrequin.

Le Cartel a estimé inutile, du moins pour le moment, de s'occuper des prix des denrées, de leur formation, de leurs fluctuations.

L'Escalade à l'Union des Femmes de Genève.

Parmi les soirées d'Escalade qu'organisent bon nombre de Sociétés féminines genevoises, celle de l'Union des femmes constitue presque toujours une manifestation spécialement réussie, et cela grâce au talent avec lequel quelques membres de cette Société brondent sur la trame d'une Revue locale d'amusantes scènes et de spirituels couplets. La Revue de 1937, intitulée Reprise (... la reprise des affaires et non pas celle des bas et chaussettes à laquelle les antisuffragistes voudraient confiner les féministes, comme le prologue n'a pas manqué de nous en prévenir!) a été pour certaines parties digne de la tradition; nous avons particulièrement goûté la scène de l'obscurcissement de la D. A. P., remarquablement réglée, le très joli ballet des porcelaines anciennes, le défilé des livres de la bibliothèque, la contesse d'Agout venant, devant un charmant décor brossé par M<sup>me</sup> Gross-Fulpius, revoir la maison qui abrita ses amours avec Litz, la pluie du début de l'été 1937 qui escorta fidèlement toutes les manifestations en plein air, et surtout le retour de l'Exposition de Paris des trois tableaux prêtés par le Musée de Genève. Ajoutons que la belle prestance de M<sup>me</sup> Chenevard, incarnant dans un uniforme historique le Général Dufour, fit accuser de militarisme les pacifistes les plus déclarés! et souhaitons que le bénéfice des représentations successives de cette Revue permette à l'Union de Genève de continuer à subventionner d'utiles œuvres philanthropiques (collectes de lé-

gumes, bureau d'adresses, bureau de placement, etc.). E. Gd.

Cartel genevois d'hygiène sociale et morale.  
Cette importante Fédération, qui groupe actuellement à Genève 52 sociétés à but social, moral, philanthropique ou professionnel, a tenu son assemblée de délégués à l'Athénée, sous la présidence de M<sup>me</sup> Gourd.

Un rapport très nourri a été présenté par celle-ci sur l'activité du Bureau directeur: à côté des affaires intérieures d'administration et de propagande, le Bureau s'est occupé d'importantes questions de moralité publique (cours sur le problème de la prostitution, qui a rassemblé de très nombreux auditeurs à l'Ecole sociale, police féminine, possibilité de création à Genève d'une maison de rééducation pour prostituées majeures, etc.). Le drame de Chantepoulet l'a également préoccupé et l'a amené à rechercher les causes de démoralisation de toute une jeunesse et les moyens pour y remédier. Le Bureau suit l'activité de la Commission consultative de visionnement des films, avec laquelle il est en rapports directs, et a fourni aux sociétés affiliées au Cartel des précisions sur les meilleurs moyens de faire respecter le règlement qui interdit l'entrée des cinémas à tout enfant de moins de seize ans, qu'il soit accompagné ou non. L'Office de consultations matrimoniales créé par le Cartel et par Pro Familia, qui fonctionne tous les mercredis après-midi, au Dispensaire de la rue des Eaux-Vives, sous la direction du Dr. Delessert, les relations excellentes avec d'autres sociétés rotondes ou allemandes qui poursuivent un but analogue à celui du Cartel, etc., ont encore occupé le Bureau.

L'assemblée entendit ensuite, sur l'alcoolisme et les maladies internes, une fort intéressante causerie du Dr. M. Roch, professeur à l'Université, qui lui apporta le résultat de cinq années de recherches sur ce sujet. Commentant avec beaucoup de clarté les statistiques et diagrammes qu'il fit passer sur l'écran, le conférencier montra la proportion des maladies qui ont l'alcoolisme pour cause, suivant la profession, le sexe, les boissons consommées, puis les différentes causes qui ont amené les malades à s'alcooliser, les relations entre la mortalité par tuberculose et l'alcoolisme, les considérations très justes, dues à une riche expérience médicale et sociale accompagnant ces commentaires d'une large inspiration humaine.

de l'Enfance (Genève): La rééducation d'enfants difficiles et moralement abandonnés. (Sous les auspices de la Commission d'éducation de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses).

Pour la publicité dans le Mouvement, s'adresser à M<sup>me</sup> Lépine, 2, av. Soret, Genève.

Mesdames, pour vos renseignements sur achat et location d'immeubles au Tessin, adressez-vous en confiance à l'agence  
**VOLUNTAS**  
A LUGANO (Fondée en 1896)  
(Timbre p. réponse) Prop. Mmes Volonteri.

La Maison de la Laine et de tous les tricotages  
TRICOTEUSE DE LA MADELEINE  
1, rue du Vieux-College - Genève (cité Poste) Tél. 45.91.1  
Explications gratuites de M<sup>me</sup> V. Renaud

Une adresse à retenir pour vos  
**FOURRURES MAISON MARTHE**  
Transférée RUE DU VIEUX-COLLEGE, 4, au 2<sup>e</sup> ét. (En face de la Poste)  
Grand choix de cols de fourrures dep. Fr. 2.90  
Réparations, transformations à prix très modérés.  
Exécution de tous modèles

"LE CRI-CRI"  
68, RUE DU RHONE, 68  
G E N E V E

**LONGEOLÉS GENEVOISES**  
Une des spécialités les plus réputées de la charcuterie des LAITERIES RÉUNIES

Le Mouvement Féministe se vend au numéro  
Librairie Payot, rue du Marché, Genève  
A l'Union des Femmes, r. Et. - Dumont, 22  
A l'Administration, 7, rte de Chêne.

Tous les livres Toute la Musique  
Choix incomparable de LIVRES D'ETRENNES pour petits et grands. Ouvrages recommandés par le Bureau International d'Education  
**PRIOR / A. CORRATERIE, 19 - CITÉ 18**

Suivez le succès Devenez Stenotypiste  
(Champion suisse 1937, 240 mots min.)  
Un cadeau apprécié: un cours de Stenotypie.  
Leçon d'essai gratuite à l'  
**ECOLE DE STENOYPIE**  
11, Rue du Mt-Blanc, Genève  
Un nouveau Cours est ouvert à Malagnou

Apprenez les LANGUES au moyen du disque  
**ASSMIL**  
Méthode vivante, intelligente sera votre méthode  
berguer  
Tous renseignements chez  
s. a. 84, rue du rhône

Art Rustique Suisse  
**H. CUÉNOD**  
Place St-François, 12 B (Entresol)  
L A U S A N N E